

Manual do Doador 2.6 2010

**Elaborado pela Development Gateway
2010**

Índice

1. Introdução ao Manual do Utilizador	3
1.1 Finalidade deste sistema	3
1.2 Porquê uma base de dados electrónica?	4
1.3 Âmbito da informação	4
1.4 O Utilizador da ODAmoz	5
1.5 Responsabilidades	5
1.6 Contacto / Assistência	6
2. Usando ODAmoz.....	6
2.1 Perfis Doadores	6
2.2 Procurar Projectos Por:	8
2.2.1 Procurar Projectos por Doadores:.....	8
2.2.2 Procurar Projectos Por Sectores:.....	11
2.2.3 Procurar Projectos Por Localização:	13
2.2.4 Procurar Projectos Por Objectivo de Desenvolvimento do Milénio:.....	15
2.3 Procurar Projectos Por “Desenhar Relatório Personalizado”:	16
2.4 ODAmapa:	19
3. Informação Adicional Disponível.....	21
3.1. Links	21
3.2. Downloads.....	21
3.3. Taxas de Câmbio	22
4. Ajuda	22
Glossário	23

1. Introdução ao Manual do Utilizador

Em 2005, a Delegação da Comissão Europeia (CE) em Moçambique contratou um consultor no âmbito da Iniciativa Piloto da União Europeia (UE) sobre a Coordenação & Harmonização da ajuda externa, de modo a criar, entre outros, um Projecto comum de Base de Dados DbIS. Esta base de dados foi criada, centralizada e disponibilizada para as actividades de todos os Estados Membros da UE que operam em Moçambique.

Na tentativa de dar um passo em frente na harmonização dos Doadores e ajuda externa a Moçambique, à luz da Declaração de Paris acordou-se em estender a DbIS da UE a todos os Doadores presentes em Moçambique, incluindo o sistema das Nações Unidas (NU). Assim, surgiu uma nova base de dados denominada ODAmoz.

A luz da necessidade de garantir a apropriação do Governo de Moçambique e de assegurar uma instalação administrativa adequada do projecto, a gestão da ODAmoz foi entregue à gestão do Ministério da Planificação e Desenvolvimento (MPD) - Direcção Nacional de Investimento e Cooperação (DIC), em Setembro de 2006 - e o Comité de Gestão da ODAmoz foi instalado nos finais de 2006, constituído pelos Doadores e pelos representantes do Governo de Moçambique.

Visão da ODAmoz

A ODAmoz está a integrar cada vez mais parceiros e é vista como uma ferramenta muito útil, por exemplo, para as discussões do Orçamento do Estado Moçambicano e na disponibilização de uma fonte comum de informação sobre as melhores modalidades do financiamento externo a Moçambique.

A intenção é, entre outros, de capacitar os pontos focais em cada sector a nível central e provincial enquanto utilizadores, com vista a garantir que o Governo de Moçambique possa explorar, de forma integral, o potencial da ODAmoz.

Deste modo, este manual do utilizador é um documento útil, com vista a apoiar os utilizadores da ODAmoz. Neste sentido, caso tenha sugestões sobre como melhorar a base de dados, por favor envie um e-mail para Alberto Chicava Manhuse (achicava@mpd.gov.mz), Candido Jeque (cJeque@mpd.gov.mz), e support-mozambique@dqfoundation.org

1.1 Finalidade deste sistema

O principal objectivo e foco da ODAmoz é de munir os Doadores de uma ferramenta, assente em normas internacionais (ex: codificação sectorial da OCDE/CAD), para cumprir as suas obrigações em relação ao Governo de Moçambique na comunicação e planificação dos desembolsos trimestrais (ver downloads).

Também oferece ao Governo Moçambicano, Doadores e ao público em geral uma visão geral dos parceiros, projectos e compromissos financeiros.

ODAmoz tem quatro (4) principais objectivos:

- Melhorar a Coordenação & Harmonização da informação sobre o financiamento externo entre os sectores do Governo de Moçambique e os parceiros internacionais;
- Servir de instrumento para a análise do impacto dos Programas e projectos de financiamento externo;

- Disponibilizar as previsões e desembolsos trimestrais sobre o financiamento externo; e
- Apoiar o processo de Orçamentação do Estado Moçambicano.

1.2 Porquê uma base de dados electrónica?

Uma base de dados de sucesso é composta por vários elementos chaves, tais como:

- recolha de dados;
- manutenção dos dados;
- publicação dos dados; e
- assistência.

Uma base de dados electrónica reduz os riscos de gestão tendo em conta as seguintes vantagens:

- a. A recolha de dados está assente numa abordagem descentralizada. Os dados podem ser introduzidos em qualquer computador que esteja ligado à internet.
- b. Os dados podem ser actualizados a qualquer momento e em qualquer lugar. Não há necessidade de distribuir e recolher questionários.
- c. Uma vez que os relatórios online podem recuperar dados a partir da base de dados, as informações dos projecto publicados são actualizadas em qualquer momento.
- d. Os utilizadores que estão familiarizados com a Internet se sentem num ambiente personalizado.
- e. Não há necessidade de distribuir e instalar mais programas porque novas versões de base de dados não exigem nenhuma acção por parte do utilizador.

1.3 Âmbito da informação

Calendário de actualização

Conforme acima mencionado, a ODAmoz concentra-se nos relatórios sobre os dados dos desembolsos trimestrais para o ano actual e nos montantes anuais para 3 ou mais anos de acordo com os procedimentos da Cenário de Despesas a Médio Prazo.

O Comité de Gestão da ODAmoz concordou em associar o procedimento de actualização ao Ciclo Orçamental Oficial do Governo de Moçambique. Em geral os prazos das actualizações serão seguidos de acordo com as datas mencionadas em baixo:

1º Trimestre:	1 de Abril – 15 de Maio
2º Trimestre:	1 de Julho – 15 de Agosto
3º Trimestre:	1 de Outubro – 15 de Novembro
4º Trimestre / Relatório anual:	15 de Janeiro - 15 de Fevereiro

Cabe a cada parceiro determinar o nível de detalhes a ser mostrado na base de dados de acordo com o programa, projecto ou subprojecto. Isto poupa tempo, assegura exactidão dos dados e contribui para a apropriação transversal da base de dados por parte dos parceiros.

Prevê-se que na maioria dos casos serão disponibilizadas informações ao nível dos projectos, mas que a nível dos subprojectos também devem ser levados em consideração caso esses mesmos subprojectos reflectirem as actividades sectoriais específicas de um projecto e/ou caso a sua localização, parceiro ou dados financeiros diferirem um do outro. Ao nível do programa deve ser escolhido caso os projectos do programa contribuem para o mesmo sector, caso sejam apoiados por um número limitado de parceiros e caso a duração, localização e a contraparte do governo estejam, em grande medida, alinhados.

Especificidades dos Relatórios das Nações Unidas

Devido ao regime de financiamento específico e heterogéneo das Nações Unidas (trabalhar com fundos próprios e co-financiamentos), e a dificuldade em separa-los, foi acordado que as agências das NU podem relatar os seus financiamentos globais (próprios + doador) mesmo se os mesmos sejam relatados por um Doador presente na ODAmoz. O respectivo Doador implementando o projecto via uma Agência das NU terá que declarar isto de forma explícita no N° do Projecto em questão, ex: um Projecto da CE com N°: 9ACPMOZ011, implementado via PNUD deve ser inserido na ODAmoz como 9ACPMOZ011/PNUD.

Portanto, os montantes Totais dos Doadores e das Agências das Nações Unidas não devem ser somados de forma a evitar duplicação na contagem. No Relatório “Procurar por Doador”, os Doadores e as Agências das Nações Unidas já foram separados - igualmente, está planificado possibilitar esta opção para cada possibilidade de consulta. Por favor, note, portanto, que isto nem sempre nos possibilita ter uma ideia clara da Ajuda Oficial para Desenvolvimento total dos Doadores e das agências das Nações Unidas à Moçambique.

Responsabilidade

Cada Doador e agência das Nações Unidas já seleccionaram um ponto focal que é responsável pela recolha, introdução e actualização dos dados numa base trimestral. A exactidão e cobertura dos dados só podem ser asseguradas na altura do último desembolso trimestral, mas as previsões são baseadas em estimativas.

O Ministério da Planificação e Desenvolvimento (MPD) e a sua Direcção de Investimento e Cooperação (DIC) estão gradualmente a assumir a responsabilidade da inspecção-geral da base de dados e a produção dos relatórios trimestrais sobre os desembolsos dos Doadores.

1.4 O Utilizador da ODAmoz

ODAmoz tem dois principais grupos de utilizadores: os pontos focais (fornecedor de dados) e o público em geral (visualizador/audiência). Assim, a **ODAmoz** pode ser avaliada de duas maneiras, através de duas interfaces diferentes: I) A primeira é a introdução dos dados ou interface de manutenção; ii) A outra é a interface de apresentação dos dados, que é livremente acessível à qualquer pessoa através do sítio - <http://odamoz.org.mz/> e utilizado para se visualizar os perfis dos Doadores, as listas dos parceiros e os relatórios dos projectos. A expectativa é que haverá muitos utilizadores destas listas e relatórios, incluindo os parceiros de desenvolvimento (Doadores, agências das NU e outras organizações e instituições) e o público em geral.

1.5 Responsabilidades

A ODAmoz foi criada em 2005 pela ODAdata, um grupo de consultoria que juntou forças com a Development Gateway em 2008. As responsabilidades de todos os parceiros envolvidos estão descritas a seguir:

<u>Ponto Focal do Doador</u>	<u>Coordenador do MPD & do Doador para ODAmoz</u>
<ul style="list-style-type: none">• Fornecer dados completos, correctos e actualizados do Doador e do projecto;• Manter e actualizar trimestralmente a base de dados com informações do Doador e do projecto.	<ul style="list-style-type: none">• Responsabilidade técnica;• Controlo de qualidade;• Capacitação dos utilizadores e gestão da senha; e• Assistência aos pontos focais em relação a introdução dos dados.

1.6 Contacto / Assistência

Perguntas, pedidos e sugestões podem ser enviados para Alberto Chicava Manhuse (achicava@mpd.gov.mz) , Candido Jeque (cJeque@mpd.gov.mz), e support-mozambique@dqfoundation.org ou através do Grupo de Trabalho Virtual.

2. Usando ODAmoz

Selecione a partir do menu

Base de Dados da Ajuda Oficial para o Desenvolvimento a Moçambique

PRINCIPAL | PERFIS DOS DOADORES | BUSCA DE PROJECTOS POR | DESENHE O RELATÓRIO | RECURSOS | AJUDA | LÍNGUA

ODAmoz 2.0 é a versão actualizada da base de dados electrónico financiado pelo CE que fornece uma informação da Ajuda Oficial para o Desenvolvimento (ODA a Moçambique). A versão original foi criado em resposta à Declaração de Paris para defender uma melhor coordenação e harmonização entre os doadores e o alinhamento com o Governo de Moçambique. Após 4 anos, tinha provado necessário para actualizar a base técnica de um modelo mais sofisticado, a fim de satisfazer as necessidades crescentes e mais complexas do governo e seus parceiros de desenvolvimento. Além disso, o sistema se tornou mais user-friendly de acordo com pedidos e feedback de todos os usuários.

A ODAmoz permite captar projectos e Programas dos doadores e Agências das Nações Unidas a operarem no país.

É uma Base de Dados simples, acessível a todos por via da "Internet". A opção de "Desenhar o seu Próprio Relatório" facilita a busca da informação específica através de um critério pré - definido (Doador, Sector, localização, estado do projecto, financiamento às ODMs e oferece tabelas e mapas geográficas (ODAmop) para análise.

Bem-vindo a ODAmoz!

Leia mais

Click on Cover Page to Download Donor Atlas

The Official Launching of ODAmoz 24.05.07

ODAdata 2.6d - ODAdata is an aid information management system of the Development Gateway

Na página introdutória com os itens do menu principal no topo do ecrã (da esquerda para direita):

- Principal
- Perfis dos Doadores
- Procurar Projectos por
- Desenhar Relatório Personalizado
- Recursos
- Ajuda
- Língua

Esta página proporciona-lhe um panorama geral da **ODAmoz**, sua finalidade e historial, ao mesmo tempo que serve como o ponto de entrada a todas as necessidades de relato. Poderá ainda ter acesso a ferramenta **ODAmopa** a partir desta página (explicado num capítulo separado).

2.1 Perfis Doadores

Para acessar os perfis dos doadores, selecione o item de menu da página inicial e seleccionar os doadores ou as agências da ONU.



Base de Dados da Ajuda Oficial para o Desenvolvimento a Moçambique




[PRINCIPAL](#)
[PERFIS DOS DOADORES](#)
[BUSCA DE PROJECTOS POR](#)
[DESENHE RELATÓRIO](#)
[RECURSOS](#)
[AJUDA](#)
[LÍNGUA](#)

[DOADORES](#)
[AGÊNCIAS DA ONU](#)



Clique no mapa para ODAmop

2.0 é a versão actualizada da base de dados electrónico financiado que fornece uma informação da Ajuda Oficial para o Desenvolvimento (ODA a Moçambique). A versão original foi criado em resposta à Declaração de Paris para defender uma melhor coordenação e harmonização entre os doadores e o alinhamento com o Governo de Moçambique. Após 4 anos, tinha provado necessário para actualizar a base técnica de um modelo mais sofisticado, a fim de satisfazer as necessidades crescentes e mais complexas do governo e seus parceiros de desenvolvimento. Além disso, o sistema se tornou mais user-friendly de acordo com pedidos e feedback de todos os usuários.

A ODAmop permite captar projectos e Programas dos doadores e Agências das Nações Unidas a operarem no país.

É uma Base de Dados simples, acessível a todos por via da "Internet". A opção de "Desenhar o seu Próprio Relatório" facilita a busca da informação específica através de um critério pré - definido (Doador, Sector, localização, estado do projecto, financiamento às ODMs e oferece tabelas e mapas geográficas (ODAmop) para análise.

Bem-vindo a ODAmop!




Click on Cover Page to Download Donor Atlas

[Leia mais](#)



ODAdata 2.6d - ODAdata é um sistema de gestão de informação da ajuda do Development Gateway.

Uma vez na tabela de conteúdo, seleccione um doador para ver o seu perfil:

 <p>BAD Relatório do Doador</p>	Quadro Institucional	Ajuda num ápice																														
	<table border="1"> <tr><td>Sistema de Gestão para a ODA</td><td></td></tr> <tr><td>Pessoal total no país</td><td></td></tr> <tr><td>Total de pessoal expatriado</td><td></td></tr> <tr><td>Total funcionários locais</td><td></td></tr> </table> <p>Contacto Endereço: Telefone: Email: Sítio Web:</p>	Sistema de Gestão para a ODA		Pessoal total no país		Total de pessoal expatriado		Total funcionários locais		<table border="1"> <tr><td>Donativo ODA / Total ODA</td><td>0 %</td></tr> <tr><td>Empréstimo ODA / Total ODA</td><td>100 %</td></tr> </table>	Donativo ODA / Total ODA	0 %	Empréstimo ODA / Total ODA	100 %																		
Sistema de Gestão para a ODA																																
Pessoal total no país																																
Total de pessoal expatriado																																
Total funcionários locais																																
Donativo ODA / Total ODA	0 %																															
Empréstimo ODA / Total ODA	100 %																															
ODA Repartição	<div> Seleccione Moeda: EUR </div> <table border="1"> <tr> <th colspan="6">Desembolsos (EUR, em Milhões)</th> </tr> <tr> <th></th> <th>2007</th> <th>2008</th> <th>2009</th> <th>2010</th> <th>2011</th> </tr> <tr> <td>Donativo</td> <td>0.65</td> <td>1.78</td> <td>2.29</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> </tr> <tr> <td>Empréstimo</td> <td>51.56</td> <td>54.55</td> <td>56.98</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td>52.21</td> <td>56.33</td> <td>59.26</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> </tr> </table>		Desembolsos (EUR, em Milhões)							2007	2008	2009	2010	2011	Donativo	0.65	1.78	2.29	0.0	0.0	Empréstimo	51.56	54.55	56.98	0.0	0.0	Total	52.21	56.33	59.26	0.0	0.0
Desembolsos (EUR, em Milhões)																																
	2007	2008	2009	2010	2011																											
Donativo	0.65	1.78	2.29	0.0	0.0																											
Empréstimo	51.56	54.55	56.98	0.0	0.0																											
Total	52.21	56.33	59.26	0.0	0.0																											
Montante total de ODA para o GoM (no orçamento) que:																																
<table border="1"> <tr><td>utilizados procedimentos nacionais da execução do orçamento</td><td></td></tr> <tr><td>utilizados procedimentos nacionais de relatórios financeiro</td><td></td></tr> <tr><td>utilizados procedimentos nacionais de auditoria</td><td></td></tr> <tr><td>utilizados sistemas de compras nacionais no calendário</td><td></td></tr> </table>			utilizados procedimentos nacionais da execução do orçamento		utilizados procedimentos nacionais de relatórios financeiro		utilizados procedimentos nacionais de auditoria		utilizados sistemas de compras nacionais no calendário																							
utilizados procedimentos nacionais da execução do orçamento																																
utilizados procedimentos nacionais de relatórios financeiro																																
utilizados procedimentos nacionais de auditoria																																
utilizados sistemas de compras nacionais no calendário																																
Número de unidades paralelas de implementação do projecto (UPI) usados neste ano civil?																																
Missões de doadores para o campo realizadas neste ano civil																																

Clique em "Relatório Global de Doadores" link para ver um relatório sobre AOD (Assistencia Oficial para o Desenvolvimento) de um doador para Moçambique:

Selecione Moeda: EUR												Impressão	Fechar
	2007		2008		2009		2010		2011				
	Compromisso	Desembolso	Compromisso	Desembolso	Compromisso	Desembolso	Compromisso	Desembolso	Compromisso	Desembolso	Compromisso	Desembolso	Compromisso
Fundo Comum ou Programa do Sector	394.449.302 EUR	184.956.407 EUR	174.810.782 EUR	219.277.887 EUR	161.689.000 EUR	197.311.827 EUR	17.934.000 EUR	285.346 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
Programa do Sector	32.050.752 EUR	16.916.044 EUR	6.092.500 EUR	10.224.273 EUR	0 EUR	10.903.009 EUR	8.722.000 EUR	260.889 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
FC UTRESP	5.074.000 EUR	2.858.845 EUR	0 EUR	1.003.219 EUR	4.762.500 EUR	1.915.000 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
FC UTRAFE	24.622.000 EUR	9.680.532 EUR	0 EUR	5.961.524 EUR	4.704.000 EUR	5.688.428 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
FC Tax Reform	4.032.000 EUR	1.396.364 EUR	0 EUR	0 EUR	3.000.000 EUR	2.325.000 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
FC Saude Provincial	0 EUR	1.200.000 EUR	0 EUR	117.000 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
FC Prosaude	64.033.390 EUR	59.087.239 EUR	15.350.000 EUR	59.302.059 EUR	36.195.000 EUR	40.605.320 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
FC Pronasar	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
FC Proagri	30.256.000 EUR	12.467.274 EUR	50.794.167 EUR	29.610.816 EUR	25.310.000 EUR	23.302.457 EUR	9.212.000 EUR	2.553 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
FC PPFD	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
FC Medicamentos	0 EUR	3.700.000 EUR	0 EUR	67.126 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
FC INE	0 EUR	0 EUR	4.025.000 EUR	920.000 EUR	5.012.500 EUR	2.170.500 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
FC HIV/SIDA	9.531.000 EUR	9.989.989 EUR	6.358.000 EUR	12.460.241 EUR	0 EUR	8.095.200 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
FC Fase	179.980.000 EUR	40.798.000 EUR	54.394.380 EUR	74.232.269 EUR	78.105.000 EUR	85.162.631 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
FC Estradas	44.870.160 EUR	26.862.120 EUR	28.440.000 EUR	25.258.870 EUR	4.600.000 EUR	17.007.203 EUR	0 EUR	21.904 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
FC Aguas	0 EUR	0 EUR	9.356.795 EUR	120.490 EUR	0 EUR	137.078 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
FC ATA	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
Projecto de Investimento	624.181.207 EUR	466.302.368 EUR	674.138.875 EUR	493.192.824 EUR	248.063.245 EUR	366.319.616 EUR	90.293.121 EUR	1.306.141 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
Apoio Geral ao Orçamento	646.182.000 EUR	275.341.732 EUR	271.311.223 EUR	270.933.451 EUR	259.830.000 EUR	244.156.897 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
Cooperação Técnica	112.869.814 EUR	38.419.955 EUR	33.798.215 EUR	48.491.834 EUR	29.238.652 EUR	40.428.275 EUR	6.600.000 EUR	2.505.188 EUR	720.000 EUR	720.000 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
Donativos de Ajuda Alimentar	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
ODA Total ao GoM	6.093.171.597 EUR	3.229.084.276 EUR	5.549.084.605 EUR	3.679.484.664 EUR	2.888.861.026 EUR	3.793.207.179 EUR	209.742.629 EUR	6.855.225 EUR	1.000.000 EUR	1.000.000 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
ODA Total não GoM	1.728.304.690 EUR	559.525.179 EUR	423.737.483 EUR	738.592.302 EUR	1.333.314.881 EUR	1.624.410.936 EUR	955.615.746 EUR	13.697.790 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR
ODA Total a Moçambique	7.821.476.287 EUR	3.788.609.455 EUR	5.972.822.088 EUR	4.418.076.966 EUR	4.222.175.907 EUR	5.417.618.115 EUR	1.165.358.375 EUR	20.553.015 EUR	1.000.000 EUR	1.000.000 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR

2.2 Procurar Projectos Por:

Os subcapítulos aqui mencionados são **consultas predefinidas** para proporcionar ao utilizador uma visão geral de informações do projecto segundo os **Doadores, Sectores CAD, Localização e Objectivos de Desenvolvimento do Milénio**. Ao executar qualquer consulta irá gerar um relatório online numa janela separada.

2.2.1 Procurar Projectos por Doadores:

Após ter seleccionado **“Doadores”** na opção **“Procurar por Projectos”**, o utilizador chega a seguinte página <http://odamoz.org.mz/reports/donors>, que fornece uma lista de doadores actualmente identificados pela **ODAmoz**, a quantidade de Programas/Projectos actualmente

disponíveis na ODAmoz e um link para listas muito mais detalhadas de portfolios dos doadores:

odamoz Base de Dados da Ajuda Oficial para o Desenvolvimento a Moçambique

PRINCIPAL | PERFIS DOS DOADORES | BUSCA DE PROJECTOS POR | DESENHE O RELATÓRIO | RECURSOS | AJUDA | LÍNGUA

Projectos de Doador

Doador

Doador	Número de Projectos	Lista	ODAmop
ADB	31		
ÁUSTRIA	60		
BÉLGICA	70		
CANADÁ	26		
FUNDAÇÃO CLINTON	0		
DINAMARCA	134		
CE	458		
FINLÂNDIA	23		
FRANÇA	52		
ALEMANHA	32		
IRLANDA	15		
ITÁLIA	96		
JAPÃO	21		
HOLANDA	97		
NORUEGA	94		
PORTUGAL	340		

Selecione a Lista

Ex: Lista de todos os Programas/Projectos financiados pela França proporciona-lhe uma primeira visão geral do Número, Título, Total de Compromissos, Total de Desembolsos, Fundos Não Desembolsados, Compromissos Previstos, Desembolsos Previstos, Data de Início e Fim.

Os totais gerais estão disponíveis no fim da lista/projectos. Os totais serão separados entre os Doadores e as agências das NU para se evitar duplicação na contagem.

Os links para as informações individuais completas do projecto estão disponíveis na **Ficha do Projecto**, no lado esquerdo, e a opção da **moeda** no canto superior direito.

Projectos de FRANÇA Seleccione Moeda:

	Doador	Número do Projeto do Doador	Título do Projeto / Programa	Total compromisso	Total desembolso	Previsões de Compromissos	Previsões de Desembolsos	Data do Início Real	Data da Conclusão Real
	FRANÇA	CMZ 1023 01D	Fundo de Estudos e Preparação de Projecto III	762,245 EUR	762,245 EUR			1996-07-24	2005-12-31
	FRANÇA	CMZ 1037 01J	Fundo de Estudos e Preparação de Projecto IV	762,245 EUR	774,312 EUR			1999-10-18	2006-12-31
	FRANÇA	CMZ 1039 01L	Projecto de relance do sector do Anacárdio	4,900,000 EUR	4,857,363 EUR			2000-05-24	2005-06-30
	FRANÇA	CMZ 1054 01H	Projecto de urgência para a alimentação em água de Maputo	3,000,000 EUR	3,880,603 EUR			2001-10-29	2005-06-30
	FRANÇA	CMZ 1057 01	Projecto de Reabilitação do Perímetro hidro-	4,400,000 EUR	4,591,161 EUR				

Selecione a Ficha do Projecto

Selecione a Moeda de Saída

Ao seleccionar a Ficha de um Projecto ser-lhe-á apresentado uma compilação completa, que se pode imprimir com todas as informações introduzidas para o projecto seleccionado, assim como um link de visualização do mapa com a sua localização geográfica.



Base de Dados da Ajuda Oficial para o Desenvolvimento a Moçambique

[PRINCIPAL](#)
[PERFIS DOS DOADORES](#)
[BUSCA DE PROJECTOS POR](#)
[DESENHE O RELATÓRIO](#)
[RECURSOS](#)
[AJUDA](#)
[LÍNGUA](#)

[Impressão](#)
[Fechar a janela](#)

Ficha do projecto para CMZ 1037 01J

Título do Projecto / Programa	Fundo de Estudos e Preparação de Projecto IV
Breve Descrição	Financiamento de estudos de viabilidade.
Doador	FRANÇA
Agência Doadora	
Contraparte do Governo	



Selecione para ver mapa

Informações sobre o Projecto

Status do Projecto	Concluído
Número do Projecto Moçambique	
Código Orçamental do Governo	
Início - Conclusão Real	1996-07-24 / 2005-12-31
Início - Conclusão Planificado	n/a / n/a
Tipo de Implementação	
Informação de contacto	Adelaide Ferreira 21 30 43 00/1/2 ferreiraa@groupe-afd.org
Sítio	

Para ver todos os projectos através de um simples relatório apresentado num mapa, clique o **ícone Mapa** ao lado da lista de relatórios. Em seguida clique nos números de página para ver 5 projectos de cada vez no mapa.



Base de Dados da Ajuda Oficial para o Desenvolvimento a Moçambique




[PRINCIPAL](#)
[PERFIS DOS DOADORES](#)
[BUSCA DE PROJECTOS POR](#)
[DESENHE RELATÓRIO](#)
[RECURSOS](#)
[AJUDA](#)
[LÍNGUA](#)

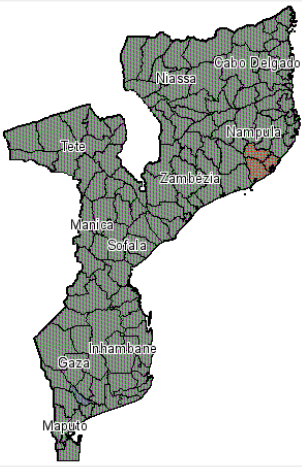
Projectos de Doador

Doador

Doador	Número de Projectos	Lista	ODAmap
BAD	34		
ÁUSTRIA	60		
BÉLGICA	37		
CANADÁ	26		
FUNDAÇÃO CLINTON	0		
DINAMARCA	124		
CE	458		
FINLÂNDIA	23		
FLANDRES	33		
FRANÇA	52		
ALEMANHA	32		
IRLANDA	15		
ITÁLIA	96		

Selecione para visualizar o mapa

Projects of FRANÇA




Pattern	Project	Fact Sheet
	Fundo de Estudos e Preparação de Projecto III	
	Fundo de Estudos e Preparação de Projecto IV	
	Projecto de relance do sector do Anacárdio	
	Projecto de urgência para a alimentação em água de Maputo	
	Projecto de Reabilitação do Perímetro hidro-agrícola do Chokwé	

Anterior 1 2 3 4 5 ... 11 Próxima

ODAMoz 2.6d - ODAdata is an aid information management system of the Development Gateway

2.2.2 Procurar Projectos Por Sectores:

Pode ter acesso aos itens do menu principal no topo do ecrã, tal como “**Procurar Projectos Por**” a partir da página principal ou de qualquer página da ODAmoz. Para ter acesso à consulta predefinida “**Procurar Projectos Por: Sectores**”, pode proceder do mesmo modo aquando da consulta dos doadores, mas desta vez seleccionando “**Sectores**”:



odamoz Base de Dados da Ajuda Oficial para o Desenvolvimento a Moçambique

PRINCIPAL PERFIS DOS DOADORES BUSCA DE PROJECTOS POR DESENHE O RELATÓRIO RECURSOS AJUDA LÍNGUA

Selecione Sectores

DOADOR
SECTOR
LOCALIZAÇÃO
ODM

Clique no mapa para ODAmaz

A ODAmoz permite captar projectos e Programas dos doadores e Agências das Nações Unidas a operarem no país.

É uma Base de Dados simples, acessível a todos por via da “Internet”. A opção de “Desenhar o seu Próprio Relatório” facilita a busca da informação específica através de um critério pré – definido (Doador, Sector, localização, estado do projecto, financiamento às ODMs e oferece tabelas e mapas geográficas (ODAmaz) para análise.

Bem-vindo a ODAmoz!

Leia mais

ODAMoz 2.6d - ODAdata is an aid information management system of the Development Gateway

A lista que se abre é semelhante a lista do doador, mas desta vez classificada segundo a principal **lista sectorial de 3 dígitos da OCDE/CAD/CRS**, que constitui a codificação sectorial internacional e vinculado ao projecto: <http://odamoz.org.mz/reports/sectors>. A lista mostra a quantidade de Programas/Projectos actualmente distribuídos aos Sectores individuais do CAD na ODAmoz e um link para listas mais detalhadas. Ao seleccionar os principais sectores gerais mencionados tais como 11100 Educação ou 12100 Saúde Geral ser-lhe-á disponibilizado uma lista de todos os projectos, incluindo os subsectores.

odamoz Base de Dados da Ajuda Oficial para o Desenvolvimento a Moçambique

PRINCIPAL PERFILS DOS DOADORES BUSCA DE PROJECTOS POR DESENHE O RELATÓRIO RECURSOS AJUDA LÍNGUA

Projectos por Sector

Sector	Número de Projectos	Lista	Mapa
11100 Educación, Nivel No Especificado	47		
11200 Educación Básica	28		
11300 Educación Secundaria	34		
11400 Educación Post Secundaria	34		
12100 Salud, General	48		
12200 Salud Básica	136		
13000 Programas / Políticas Sobre Población Y Salud Reproductiva	59		
14000 Abastecimiento Y Depuración De Agua	60		
15100 Gobierno Y Sociedad Civil, General	252		

Selecione Lista de Projecto

A lista de projectos disponibilizada oferece ao utilizador uma informação detalhada dos projectos do sector seleccionado (ex: lista de todos os Programas/Projectos para 11200 EDUCAÇÃO PRIMÁRIA). O relatório gerado proporciona-lhe uma primeira visão geral dos projectos sectoriais: Doador, Número do Projecto, Título, Total de Compromissos, Total de Desembolsos, Fundos Não Desembolsados, Compromissos Previstos, Desembolsos Previstos, Data de Início e Fim.

Os totais gerais estão disponíveis no fim da lista/projectos. Os totais serão separados entre os Doadores e as agências das NU para se evitar duplicação na contagem.

Os links para as informações individuais completas do projecto estão disponíveis na **Ficha do Projecto**, no lado esquerdo, e a opção da **moeda** no canto superior direito.

Projects de 31100 Agricultura

Selecione Moeda:

	Doador	Número do Projeto do Doador	Título do Projeto / Programa	Total compromisso	Total desembolso	Previsões de Compromissos	Previsões de Desembolsos	Data de Início	Data de Fim
	ADB	P-MZ-AA0-011	MASSINGIR DAM AND SMALLHOLDER AGRICULTURAL REHAB.	51,370,000 EUR	42,904,527 EUR				
	ADB	P-MZ-AA0-015	RURAL FINANCE INTERM. SUPPORT PROJECT	14,346,240 EUR	4,062,821 EUR			2004-06-01	2006-01-01
	ADB	P-MZ-AA0-026	MASSINGIR DAM AND SMALLHOLDER AGRICULTURE REHABILITATION (SUPPLEMENTARY)	15,878,000 EUR	6,598,276 EUR			2008-01-01	2010-01-01
	ADB	P-MZ-AAZ-001	FAMILY SECTOR INCOME ENHANCEMENT PROJECT	12,571,640 EUR	8,576,575 EUR			2001-06-01	2006-01-01
	ADB	P-MZ-AZ0-001	Women's Entrepreneurship And Skills Deve	2,344,340 EUR	987,111 EUR			2007-01-25	2010-01-01
	ADB	P-MZ-XXX-XXX	Cofamosa Irrigation Development project	14,010,000 EUR	0 EUR			2009-01-01	2010-01-01
	CANADÁ	A-032276	SLAP Sustainable Livelihoods and	3,810,000 EUR	2,680,965 EUR			2005-05-01	2010-05-01

Selecione Ficha de Projecto

Selecione a Moeda de Saída

2.2.3 Procurar Projectos Por Localização:

Para ter acesso à consulta predefinida “**Procurar Projectos Por: Localização**”, pode proceder do mesmo modo aquando da consulta do Sector, mas desta vez seleccionando “**Localização**”:

Selecione Localização

Clique no mapa para ODAmaz

Leia mais

A lista que se abre é semelhante a lista do Doador ou Sector mas classificada segundo as províncias em Moçambique e oferecendo mais um nível de detalhe: **uma lista de projectos ao nível Provincial** <http://odamoz.org.mz/reports/locations>:

Selecione Lista de Projectos da Província

Selecione informação a nível distrital

Província	Número de Projectos	Lista	ODAmaz	Detalhes
Cabo Delgado	76			Mostrar Distritos
Gaza	96			Mostrar Distritos
Inhambane	93			Mostrar Distritos
Manica	81			Mostrar Distritos
Maputo	150			Mostrar Distritos
Nampula	123			Mostrar Distritos
Niassa	69			Mostrar Distritos
Sofala	186			Mostrar Distritos
Tete	85			Mostrar Distritos
Zambézia	132			Mostrar Distritos

Se clicarmos o link “**Mostrar Distritos**” para qualquer relatório de Localização aparecerá uma janela separada com a lista dos Distritos. Clicando o ícone **Lista** aparecerão **Informações a nível distrital**, por exemplo para Cabo Delgado:

Projectos de Cabo Delgado por Distritos

Distrito	Número de Projetos	Lista	ODAmap
Ancuabe	2		
Balama	1		
Chiure	3		
Cidade de Pemba	8		
Ibo	6		
Macomia	5		
Mecufi	1		
Meluco	2		
Modimboa da Praia	6		
Montepuez	4		
Mueda	1		
Muidumbe	2		
Namuno	1		
Nangade	1		
Palma	2		
Pemba-Metuge	3		
Quissanga	5		

Selecione a
Lista de
Projectos
Distritais

A lista de projectos disponibilizada oferece ao utilizador uma informação detalhada de projectos na Província ou Município seleccionado, conforme as listas predefinidas segundo os Doadores ou Sectores, proporcionando-lhe uma primeira visão geral dos projectos sectoriais: Doador, Número do Projecto, Título, Total de Compromissos, Total de Desembolsos, Fundos Não Desembolsados, Compromissos Previstos, Desembolsos Previstos, Data de Início e Fim.

Os totais gerais estão disponíveis no fim da lista/projectos. Os totais serão separados entre os Doadores e as agências das NU para se evitar duplicação na contagem.

Os links para as informações individuais completas do projecto estão disponíveis na **Ficha do Projecto**, no lado esquerdo, e a opção da **moeda** no canto superior direito.

A lista que se segue apresenta os projectos na região de Cabo Delgado:

Projectos de #

Selecione Moeda:

	Doador	Número do Projeto do Doador	Título do Projeto / Programa	Total compromisso	Total desembolso	Previsões de Compromissos	Data da Conclusão Real
	NORUEGA	Moz-04/286	Cabo Delgado Electrification Project	356,400,000 EUR	259,534,044 EUR		06-07-12 2009-12-31
	NORUEGA	Moz-07/010	Development of Living Conditions - Women in Ancuabe	130,086,000 EUR	63,117,950 EUR		2007-07-19 2010-11-08
TOTAL				486,486,000 EUR	322,651,994 EUR	0	

Selecione
moeda de
saída

Totais Gerais

Selecione Ficha
de Projecto

2.2.4 Procurar Projectos Por Objectivo de Desenvolvimento do Milénio:

Para ter acesso à consulta predefinida “**Procurar Projectos Por: ODM**”, pode proceder do mesmo modo aquando da consulta da Localização, mas desta vez seleccionando “**ODM**”:

Selecione os ODMs

Clique no mapa para ODAmop

odamoz Base de Dados da Ajuda Oficial para o Desenvolvimento a Moçambique

PRINCIPAL | PERFIS DOS DOADORES | **BUSCA DE PROYECTOS POR** | DESENHE O RELATÓRIO | RECURSOS | AJUDA | LÍNGUA

DOADOR
SECTOR
LOCALIZAÇÃO
ODM

ODAmoz é a base de dados electrónica financiado pelo CE e pela Comissão Europeia para a Ajuda Oficial para o Desenvolvimento (ODA a Nível Nacional). Foi criado em resposta à Declaração de Atenção e harmonização entre os doadores e o alinhamento com o desenvolvimento de Moçambique. Após 4 anos, tinha provado necessário para actualizar a base técnica de um modelo mais sofisticado, a fim de satisfazer as necessidades crescentes e mais complexas do governo e seus parceiros de desenvolvimento. Além disso, o sistema se tornou mais user-friendly de acordo com pedidos e feedback de todos os usuários.

A ODAmoz permite captar projectos e Programas dos doadores e Agências das Nações Unidas a operarem no país.

É uma Base de Dados simples, acessível a todos por via da "Internet". A opção de "Desenhar o seu Próprio Relatório" facilita a busca da informação específica através de um critério pré - definido (Doador, Sector, localização, estado do projecto, financiamento às ODMs e oferece tabelas e mapas geográficas (ODAmop) para análise.

Bem-vindo a ODAmoz!

[Leia mais](#)

ODAmoz 2.6d - ODAdata is an aid information management system of the Development Gateway

A lista que se abre é semelhante a lista do Doador, Sector ou Localização mas classificada segundo os ODM: <http://odamoz.org.mz/reports/mdgs>. A lista apresenta a quantidade de Programas/Projectos actualmente afectados a cada ODM e um link para listas mais detalhadas:

odamoz Base de Dados da Ajuda Oficial para o Desenvolvimento a Moçambique

PRINCIPAL | PERFIS DOS DOADORES | **BUSCA DE PROYECTOS POR** | DESENHE O RELATÓRIO | RECURSOS | AJUDA | LÍNGUA

Projectos de MDG

es, reports, mdgs, index, mdg	Número de Projectos	Lista	ODAmop
Erradicar la pobreza extrema y el hambre	1057		
Lograr la enseñanza primaria universal	208		
Promover la igualdad entre los sexos y la autonomía de la mujer	255		
Reducir la mortalidad infantil	315		
Mejorar la salud materna	300		
Combater el VIH/SIDA, el paludismo y otras enfermedades	412		
Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente	437		
Fomentar una asociación mundial para el desarrollo	363		
No Aplicable	276		

Selecione Lista de Projecto por ODM

ODAmoz 2.6d - ODAdata is an aid information management system of the Development Gateway

A lista de projectos disponibilizada oferece ao utilizador a mesma informação de projectos afectada aos ODM, seleccionados como nas listas predefinidas segundo os Doadores, Sector ou Localização, e proporcionando-lhe uma primeira visão geral dos projectos atribuídos à região seleccionada: Doador, o seu Número de Projecto, Título, Total de Compromissos, Total de Desembolsos, Fundos Não Desembolsados, Compromissos Previstos, Desembolsos Previstos, Data de Início e Fim.

Os totais gerais estão disponíveis no fim da lista/projectos. Os totais serão separados entre os Doadores e as agências das NU para se evitar duplicação na contagem.

Os links para as informações individuais completas do projecto estão disponíveis na **Ficha do Projecto**, no lado esquerdo, e a opção da **moeda** no topo.

A figura seguinte mostra os projectos afectados ao ODM nº 3: “Promover a igualdade de géneros e autonomia da mulher”.

Projectos de Sexo						Selecione Moeda: <input type="text" value="EUR"/>
	Doador	Número do Projeto do Doador	Título do Projecto / Programa	Total comprometido	Total	Previsões de Compromissos
	ADB	P-MZ-IA0-006	EDUCATION IV PROJECT	10,710,000 EUR		
	CANADÁ	A-031438	FDC Inhambane Health & Education Project	2,212,000 EUR	1,555,185 EUR	
	CANADÁ	A-032608	Sustainable and Effective Economic Development (SEED)	12,640,000 EUR	5,147,754 EUR	
	CANADÁ	A-033029	General Budget Support for Poverty Reduction in Mozambique	39,500,000 EUR	39,500,000 EUR	
	CANADÁ	A-033033-004	General Budget Support for Poverty Reduction in Mozambique - II	0 EUR	0 EUR	
	CANADÁ	A-034403	Mozambique Canada Fund	237,000 EUR	23,855 EUR	
	SUIÇA	7F-00761	DECENTRALISATION/DEMOCRATISATION (PADEM)	14,964,000 EUR	14,587,541 EUR	
	SUIÇA		Rural Development Northern Mozambique	20,471,100 EUR	13,314,537 EUR	
	SUIÇA		Joint Municipal Development Programme in the North of Mozambique	8,613,000 EUR	2,613,480 EUR	
	DINAMARCA	813-A	ADPESE Cabo Delgado	745,000,000 EUR	456,062,344 EUR	
	DINAMARCA	813-E	FASE	745,000,000 EUR	729,559,495 EUR	
	DINAMARCA	96	Danish Support to Mozambique's Poverty Reduction Strategy	2,458,500,000 EUR	2,439,030,453 EUR	
	HOLANDA	10234	Support to WLSA II (gender)	155,705 EUR	178,063 EUR	
	HOLANDA	11617	DEK Budget support 2006 - 2008	54,000,000	36,000,000	

Obs: Por favor, esteja ciente de que uma vez que os projectos poderão ser atribuídos a mais do que um Objectivo de Desenvolvimento do Milénio, os totais dos projectos não são desagregados nos relatórios por ODM.

2.3 Procurar Projectos Por “Desenhar Relatório Personalizado”:

A função “**Desenhe o Relatório**” da **ODAmoz** é a sua ferramenta de relato mais poderosa e fácil de utilizar. Com esta ferramenta os utilizadores são capazes de filtrar conteúdos disponíveis na base de dados consoante as suas necessidades, utilizando diferentes critérios, tais como Doadores, Regiões, Objectivo de Desenvolvimento do Milénio, Sectores CAD, Doações e Empréstimos, Modalidade de Ajuda, Inscrito/Fora do OE e Tesouro, Tipo de Ajuda assim como a Situação do Projecto. “**Desenhar Relatório Personalizado**” também possibilita a consulta de informações no arquivo da **ODAmoz** com projectos concluídos a partir de 2006.

Para ter acesso a função “**Desenhe o Relatório**” precisa seleccionar o link adequado na barra do menu da **ODAmoz**:

Selecione
Desenhar
Relatório
Personalizado

Base de Dados da Ajuda Oficial
para o Desenvolvimento a
Moçambique

PRINCIPAIS BUSCA DE PROJECTOS POR DESENHE O RELATÓRIO RECURSOS AJUDA LÍNGUA

ODAmoz 2.0 é a versão actualizada da base de dados electrónico financiado
E que fornece uma informação da Ajuda Oficial para o Desenvolvimento
(ODA a Moçambique). A versão original foi criado em resposta à Declaração de
Paris para defender uma melhor coordenação e harmonização entre os doadores
e o alinhamento com o Governo de Moçambique. Após 4 anos, tinha provado
necessário para actualizar a base técnica de um modelo mais sofisticado, a fim
de satisfazer as necessidades crescentes e mais complexas do governo e seus
parceiros de desenvolvimento. Além disso, o sistema se tornou mais user-
friendly de acordo com pedidos e feedback de todos os usuários.

A ODAmoz permite captar projectos e Programas dos doadores e Agências das
Nações Unidas a operarem no país.

É uma Base de Dados simples, acessível a todos por via da "Internet". A opção
de "Desenhar o seu Próprio Relatório" facilita a busca da informação específica
através de um critério pré - definido (Doador, Sector, localização, estado do
projecto, financiamento às ODMs e oferece tabelas e mapas geográficas
(ODAmaz) para análise.

Bem-vindo a ODAmoz!

Click on Cover Page to
Download Donor Atlas

The Official Launching
of ODAmoz 24.05.07

Leia mais

ODAdata 2.6d - ODAdata is an aid information management system of the Development Gateway

Aqui encontrará as seguintes possibilidades: Mostrar Campos, Critérios de Filtragem e Opções de Saída.

No “Mostrar Campos” pode escolher os campos dos dados que quer que o sistema crie para si, ex: doadores, compromissos, situação do projecto, etc.

No campo “Critério de Filtragem” pode escolher os projectos que serão exibidos na tabela que está a criar, ex: projectos de certos doadores, certas localizações, projectos que estão INSCRITOS no OE, etc.

A opção de saída possibilita-lhe escolher entre as tabelas de desagregação e taxa de câmbio que queira aplicar, assim como o formato da sua saída.

Os resultados da consulta podem ser mostrados como janela de **saída Web** ou como folha de cálculo **Excel** para outras necessidades do utilizador e aplicações individuais. No formato de saída Web poderá ainda ter acesso as fichas individuais de cada projecto.

Os resultados adicionais podem ser mostrados em **moedas diferentes como saída**. Pode-se encontrar uma lista de moedas e taxas de câmbio no menu principal, através do item/opção Recursos. As taxas de câmbio utilizadas são as médias das taxas de câmbio do e-Sistafe e bases de dados dos Parceiros. Os anos actuais e projectados usam a média das taxas de câmbio do ano anterior.

O Desenhar Relatório Personalizado está disponível em: <http://odamoz.org.mz/reports/custom>

Campos para mostrar

Selecione
Mostrar Campos
ODAmoz

<input checked="" type="checkbox"/> Doador <input checked="" type="checkbox"/> Agência Doadora <input checked="" type="checkbox"/> Número do Projecto do Doador <input type="checkbox"/> Código Orçamental do Governo <input type="checkbox"/> Número OECD <input type="checkbox"/> Nome <input type="checkbox"/> Sítio <input type="checkbox"/> Título do Projecto / Programa <input type="checkbox"/> Breve Descrição <input type="checkbox"/> Comentários <input type="checkbox"/> Data do Início Planificado <input type="checkbox"/> Data da Conclusão Planificada <input checked="" type="checkbox"/> Data do Início Real <input checked="" type="checkbox"/> Data da Conclusão Real <input type="checkbox"/> Última Actualização	<input type="checkbox"/> Apoio ao sector privado <input type="checkbox"/> Contraparte do Governo <input type="checkbox"/> Número do Projecto Moçambique <input type="checkbox"/> Sectores <input type="checkbox"/> Província <input type="checkbox"/> ODM <input type="checkbox"/> Status do Projecto <input type="checkbox"/> Tipo de Financiamento <input type="checkbox"/> Tipo de Implementação <input type="checkbox"/> Modalidade de Ajuda <input type="checkbox"/> Canal de Entrega <input type="checkbox"/> Agência da Extensão	<input checked="" type="checkbox"/> Total compromisso <input checked="" type="checkbox"/> Total desembolso <input type="checkbox"/> Informação de financiamento antes de 2006 <input type="checkbox"/> Informação de financiamento 2007 <input type="checkbox"/> Informação de financiamento 2008 <input type="checkbox"/> Informação de financiamento 2009 <input type="checkbox"/> Informação de financiamento 2010 <input type="checkbox"/> Previsão do financiamento 2011 <input type="checkbox"/> Previsão do financiamento 2012 <input type="checkbox"/> Previsão do financiamento 2013 <input checked="" type="checkbox"/> Fundos não desembolsos
---	--	--

▶ Doador e NU
 ▶ DAC Sectores
 ▼ Local
☒ all
☐ Cabo Delgado
☐ Cidade de Maputo
☐ Gaza
☐ Inhambane
☐ Manica
☐ Maputo
☐ Nampula
☐ Niassa
☐ Sofala
☐ Tete
☐ Zambézia
 ▶ Objectivos de Desenvolvimento do Milénio

▶ No/Fora Orçamento
 ▶ No/Fora da Conta Única do Tesouro
 ▶ Modalidade de Ajuda
 ▶ Tipo de Implementação
 ▶ Status do Projecto

Selecione Filtro
Principal do
Critério

Na caixa “Opções de Saída existem três secções:

- **Desagregação**
 - Desagregar fundos por Sector/Localização CAD-CRS – Se seleccionar esta opção e seleccionar Sector CAD ou Localização como uma opção de filtro, os financiamentos do projecto serão desagregados segundo esta opção. Por exemplo, se um projecto tiver 1.000.000 dólares Norte-americanos em compromissos com dois sectores: Florestação (50%) e Educação (50%), um relatório filtrado por Educação iria aplicar 50% ao total dos compromissos.
- **Taxas de Câmbio**
- Para cada conjunto de itens financiados: Histórico, Actual e Projecção, por favor selecione qual a tabela de taxa de câmbio a aplicar. Por definição, o gerador do relatório aplicará as tabelas do Parceiro Doador
- **Formato do Output**
 - Por favor selecione a moeda para a saída do relatório
 - Por favor selecione um relatório de formato Web ou um relatório de formato Excel

Opções de saída

Desagregação <input type="checkbox"/> Desagregar financiamento por by DAC-CRS Sector <input type="checkbox"/> Desagregar financiamento por Localização	Taxas de Câmbio Histórico: OCDE Corrente: OCDE Previsões: OCDE	Formato de saída Moeda: EUR <input type="button" value="Excel"/> <input type="button" value="Consultar"/>
---	--	--




Selecione
Moeda de
Saída

Selecione
Formato de
Saída: Web ou
EXCEL

Clique
Consultar para
gerar o relatório

O resultado da consulta será uma janela separada mostrando os resultados e filtros que seleccionou.

Relatório personalizado

	Doador	Agência Doadora	Número do Projeto do Doador	Data do Início Real	Data da Conclusão Real	Total compromisso	Total desembolso	Não desembolsos
	ÁUSTRIA		EZA 1980 - 00/2005 ; 1980 - 00/2006	2005-01-01	2006-12-31	891,053 EUR	456,808 EUR	434,245 EUR
	ÁUSTRIA		EZA 1980-04/2005	2004-01-01	2006-12-31	498,455 EUR	470,000 EUR	28,455 EUR
	ÁUSTRIA		EZA 1980-05/2006	2007-01-01	2008-12-31	219,736 EUR	119,736 EUR	100,000 EUR
	TOTAL					1,609,244 EUR	1,046,544 EUR	562,700 EUR

ODAdat 2.6d - ODAdat is an aid information management system of the Development Gateway

Selecione Ficha do Projecto (arrow pointing to the first row)

Totais Gerais (arrow pointing to the TOTAL row)


Caso alterar o formato de saída seleccionado para **download Excel** ser-lhe-á solicitado que abra ou guarde o ficheiro de saída:

Donor	Agency	Project Number	Project Title	Commitments 2007 in EUR	Payments 2007 in EUR	Payments Q1/2007 in EUR	Payments Q2/2007 in EUR
AUSTRIA	Austrian Development Agency	2312-00/2005	Apoyo al Programa Sectorial de Salud (SWAP)	0	1,000,000	0	0
AUSTRIA	Austrian Development Agency	2312-00/2008	Apoyo al Programa Sectorial de Salud	0	0	0	0

Versão Excel do Desenhar Relatório Personalizado da ODAmoz

2.4 ODAmapa:


A ODAmapas é uma ferramenta destinada a localizar projectos com base no seu local de implementação. Pode ter acesso à ODAmapas a partir da página principal.



Base de Dados da Ajuda Oficial para o Desenvolvimento a Moçambique

PRINCIPAL | PERFIS DOS DOADORES | BUSCA DE PROJECTOS POR | DESENHE O RELATÓRIO | RECURSOS | AJUDA | LÍNGUA

Seleccione a partir do Menu




Clique no mapa para ODAmaz

ODAmaz 2.0 é a versão actualizada da base de dados electrónico financiado pelo CE que fornece uma informação da Ajuda Oficial para o Desenvolvimento (ODA a Moçambique). A versão original foi criado em resposta à Declaração de Paris para defender uma melhor coordenação e harmonização entre os doadores e o alinhamento com o Governo de Moçambique. Após 4 anos, tinha provado necessário para actualizar a base técnica de um modelo mais sofisticado, a fim de satisfazer as necessidades crescentes e mais complexas do governo e seus parceiros de desenvolvimento. Além disso, o sistema se tornou mais user-friendly de acordo com pedidos e feedback de todos os usuários.


A ODAmaz permite captar projectos e Programas dos doadores e Agências das Nações Unidas a operarem no país.

É uma Base de Dados simples, acessível a todos por via da "Internet". A opção de "Desenhar o seu Próprio Relatório" facilita a busca da informação específica através de um critério pré - definido (Doador, Sector, localização, estado do projecto, financiamento às ODMs e oferece tabelas e mapas geográficas (ODAmaz) para análise.

Bem-vindo a ODAmaz!




Click on Cover Page to Download Donor Atlas

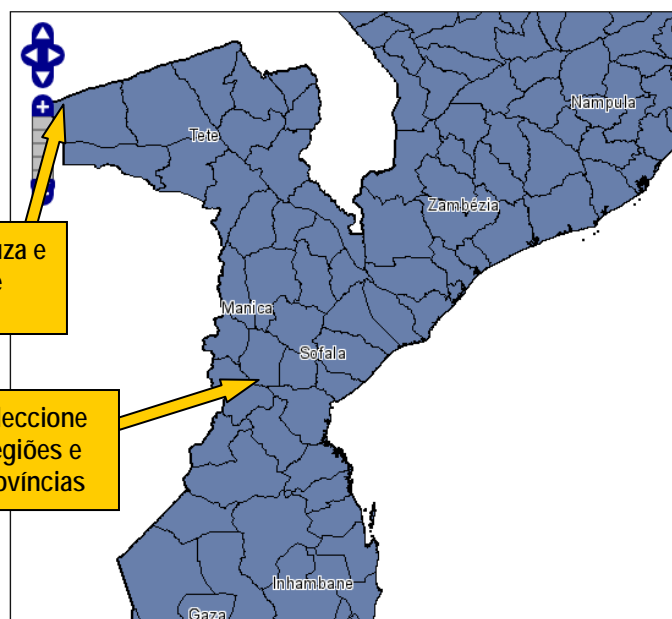


The Official Launching of ODAmaz 24.05.07

[Leia mais](#)



ODAdatA 2.6d - ODAdatA is an aid information management system of the Development Gateway



Locais

Clique para adicionar um ou mais locais. Clique novamente para remover.

[Próximo passo...](#)

Doador
DAC Sector
Modalidade de Ajuda
Status do Projecto

Consulta

Ver Filtros e Gerar Relatórios

Amplie e navegue para visualizar a nível distrital. Reduza para ver a nível provincial. Para encontrar um projecto numa província específica, simplesmente clique na província em que estiver interessado. Poderá seleccionar mais do que uma província ou distrito. Se cometer um erro, clique outra vez em província/distrito. Estas selecções aparecerão no lado direito da página.

Continue com os próximos passos para escolher outros filtros de relatório. Clique em **Consultar Base de Dados** e aparecerá uma janela separada com um relatório semelhante aos outros relatórios da ODAmaz.

3. Informação Adicional Disponível

3.1. Links

Esta página disponibiliza links interessantes e importantes para o utilizador, com sítios dos escritórios dos Doadores presentes na **ODAmoz**, nomeadamente a OCDE/CAD:

<http://odamoz.mz/org/links>.

odamoz Base de Dados da Ajuda Oficial para o Desenvolvimento a Moçambique

PRINCIPAL PERFIS DOS DOADORES BUSCA DE PROYECTOS POR DESENHE O RELATÓRIO RECURSOS AJUDA LINGUA

Links

Links to Relevant Sites

- [EC Delegation to Mozambique](#)
- [Austria](#)
- [Denmark](#)
- [Finland](#)
- [Germany](#)
- [Japan](#)
- [Netherlands](#)
- [Norway](#)
- [Portugal](#)
- [Sweden](#)
- [Switzerland](#)
- [USAID](#)
- [World Bank](#)
- [PAP \(Budget Support Program Aid Partnership\)](#)
- [Aid Harmonization](#)
- [The OECD Development Assistance Committee DAC](#)
- [OECD DAC/CRS Databases](#)
- [Direcção Nacional do Plano e Orçamento \(DNPO\)](#)
- [Ministério da Planificação e Desenvolvimento \(MPD\)](#)

ODadata 2.6d - ODadata is an aid information management system of the Development Gateway

3.2. Downloads

Esta página é o local onde se disponibiliza **todos os relatórios em formato EXCEL ou PDF** para todos os utilizadores fazerem o download fácil. Na maioria dos casos estes documentos são ficheiros comprimidos para reduzir o tamanho dos documentos:

<http://odamoz.org.mz/downloads>

odamoz Base de Dados da Ajuda Oficial para o Desenvolvimento a Moçambique

PRINCIPAL PERFIS DOS DOADORES BUSCA DE PROYECTOS POR DESENHE O RELATÓRIO RECURSOS AJUDA LINGUA

Downloads

Download the ODAmoz Reports

- [Mozambique Donor Atlas for 2008](#) (pdf file, 1.45 Mb)
- 2008 Reports**
- [3rd Quarter Report 2008](#) (zipped excel file, 350 Kb)
- [2nd Quarter Report 2008](#) (zipped excel file, 296 Kb)
- [1st Quarter Report 2008](#) (zipped excel file, 507 Kb)
- [Donor Atlas for 2006 with Forecasts from 2007 - 2010](#)
- [Mozambique Donor Atlas for 2006 with forecasts from 2007 - 2010](#) (Zipped pdf file, 2.1 Mb)

Selecione Downloads


LINKS
DOWNLOADS
TAXAS DE CâMBIO

Selecione documentos transferíveis

3.3. Taxas de Câmbio

O exemplo seguinte mostra a lista de **Taxas de Câmbio Utilizada** por ano. As Taxas de Câmbio Utilizadas são as médias das Taxas de Câmbio da OECD ou do sítio Orçamental da CE. Os anos correntes e projectados utilizam a média de Taxas de Câmbio do ano anterior:

http://odamoz.org.mz/exchange_rate/show



Base de Dados da Ajuda Oficial
para o Desenvolvimento a
Moçambique

PRINCIPAL

PERFIS DOS DOADORES

BUSCA DE PROJECTOS POR

DESENHE O RELATÓRIO

RECURSOS

AJUDA

LÍNGUA

"OCDE Taxa de Câmbio"

2006

Moeda	Taxa de Câmbio Euro
BUA	0.854
DKK	7.45
EUR	1.0
GBP	0.67
NIO	0.038989
SEK	9.22
USD	1.37

2007

Moeda	Taxa de Câmbio Euro
BUA	0.895
CAD	1.42
DKK	7.45
EUR	1.0
GBP	0.67
NIO	0.038989

4. Ajuda

A opção “Ajuda” do menu é onde irá encontrar as versões PDF do **manual ODAmoz**, o **Glossário** e o **CAD – Manual CRS**, contendo instruções claras sobre como utilizar a base de dados e todas as definições dos campos disponíveis. Para ter acesso à secção “Ajuda” precisa seleccionar o ícone adequado na barra do menu da **ODAmoz**:

odamoz Base de Dados da Ajuda Oficial para o Desenvolvimento a Moçambique

PRINCIPAL | PERFIS DOS DOADORES | BUSCA DE PROJECTOS POR | DESENHE O RELATÓRIO | RECURSOS | **AJUDA** | LÍNGUA

Seleccione o Manual do seu interesse

FEEDBACK SOBRE ODATA
APOIO TÉCNICO
MANUAL ODATA
GLOSSÁRIO ODATA
MANUAL DAC/CRS

Click on Cover Page to Download Donor Atlas

The Official Launching of ODAmoz 24.05.07

Leia mais

ODAdata 2.6d - ODAdata is an aid information management system of the Development Gateway

Glossário

AOD	Assistencia Oficial para o Desenvolvimento
CAD	Comitê de Ajuda ao Desenvolvimento
CRS	Credor Relatórios do Sistema
CE	Comissão Europeia
OCDE	Organização de Cooperação e de Desenvolvimento Económico
ODM	Objectivos de desenvolvimento do milênio
ONU	Organização das Nações Unidas
UE	União Europeia